

欢乐校园

漫游

童话



口袋小绘本—漫游童话国

主 编 施仲杰

责任编辑 章春怡 吴 镛(文字)

杨文敏 李 峻(美术)

美术指导 张 勇 吴美慧

编 文 邱 天

装帧设计 张 勇

制 作 童年美术有限公司 <http://www.tnbook.com>

出版发行 二十一世纪出版社出版发行

(江西省南昌市子安路 75 号 330009)

www.21cccc.com cc21@163.net

出 版 人 张秋林

经 销 新华书店

印 刷 广州培基印刷镭射分色有限公司印刷

版 次 2005 年 3 月第 1 版 2005 年 3 月第 1 次印刷

开 本 787mm×1092mm 1/32

印 张 4

书 号 ISBN 7-5391-2882-8/I·716

定 价 9.80 元

如发现印装质量问题,请与本社发行部联系调换。

服务热线:0791-6524997

★★新颖的故事题材★★

这是一套集合了八种新颖题材的原创童话绘本，每一本都将给你与众不同的清新感觉。



★★充满童趣的画面★★

我们以原创童话为出书理念，“关注家长所关心的”“关注孩子感兴趣的”，用精心挑选的故事，以及对孩子充满吸引力的语言，并融入科学、自然的知识和色彩鲜艳的图画，与孩子一起探索，让孩子在观察、想像、思考、表达等等方面有敏锐的感知与天才的创想！



在微笑中阅读



随时随地
拉近你跟孩子距离的小故事书。

口袋·小·绘·本



21 二十一世纪出版社
21st Century Publishing House





编者的话

在这 10 个为你精心挑选的经典童话中，既富有新鲜感又饱含深刻的寓意。来自不同国家的童话，能让你在阅读的同时感受到风格迥异的地域风情。无论是你读过的还是不曾读过的，都会让你眼前一亮哦！且让我们现在就开始吧！





目 录

Contents

大嗓门的小莫里 06

■ 原著/意大利童话

想做太阳的小狗 ◆ 18

■ 原著/泰国童话

懒惰的学问 ◆ 30

■ 原著/意大利童话

桃太郎 42

■ 原著/日本民间童话





科拉鱼

54

■ 原著/意大利童话

豌豆上的公主

66

■ 原著/丹麦 安徒生

邮递员的童话

78

■ 原著/捷克 恰佩克

青蛙姑娘

90

■ 原著/南斯拉夫民间童话

面包房里的猫

◆ 102

■ 原著/英国 艾肯

鼹吉的井

114

■ 原著/日本 安房直子



大嗓门的小莫里

原著/意大利童话

yǒu yí gè míng jiào xiǎo mò lǐ de nán hái

有一个名叫小莫里的男孩，

sǎng mén tè bié dà zài tā chū shēng de shí hou

嗓门特别大。在他出生的时候，



tā de dì yī shēng tí kū xià le quán jiā rén yí
他的第一声啼哭吓了全家人一

dà tiào dà jiā hái yǐ wéi shì huǒ chē chōng jìn
大跳，大家还以为是火车冲进

wū zǐ lì lái le ne dāng tā dì yī tiān qù
屋子里来了呢！当他第一天去

shàng xué lǎo shī diǎn míng xiǎo mò lǐ dà shēng
上学，老师点名，小莫里大声

de hǎn le yì shēng dào zhǐ ting jiàn huā
地喊了一声“到”，只听见“哗

lā yì shēng jiào shì de qiáng bì jiù zhǐ shèng
啦”一声，教室的墙壁就只剩

xià bàn biān le hòu lái tā yì jī dòng
下半边了。后来，他一激动，

xiǎng liàng de huí dá le
响亮地回答了

yí gè wèn tí chuāng
一个问题，窗

hu shàng de bō lí jiù
户上的玻璃就

quán dōu suì le
全都碎了。



wèi le bù zào chéng pò huài xiǎo mò lǐ zhī
为了不造成破坏，小莫里只

néng qīng shēng de shuō huà tā kǔ mèn jí le yí
能轻声地说话，他苦闷极了，一

gè rén pǎo dào le guǒ yuán li xiǎng zhāi píng guǒ chī
个人跑到了果园里想摘苹果吃。

kě shì píng guǒ shù tài gāo le tā gòu bù zháo
可是苹果树太高了，他够不着，

tā suǒ xìng jiù dà jiào le yì shēng píng guǒ
他索性就大叫了一声：“苹果

ya nǐ zì jǐ xià lái ba tā huà yīn gāng
呀，你自己下来吧！”他话音刚

luò píng guǒ jiù zhēn de quán diào le xià lái cūn
落，苹果就真的全掉了下来。村

li de rén dōu bù xǐ huan
里的人都不喜欢

tā xiǎo mò lǐ zhī hǎo shāng
他，小莫里只好伤

xīn de lí kai le cūn zhuāng
心地离开了村庄，

lái dào le chéng shì
来到了城市。





xiao mo li hen qiong zhǐ hao zhù zài yi jiān
小莫里很穷，只好住在一间

dì xià shì li yóu yi tiān yè li tā zài mèng
地下室里。有一天夜里，他在梦

zhōng cháng qǐ le gē zhè xià kě hǎo le bàn gè
中唱起了歌。这下可好了，半个

chéng shì de dēng yòu chóng xīn liàng le qǐ lái dà jiā
城市的灯又重新亮了起来，大家

dōu bēi chāo xǐng le gē jù yuàn de jīng lǐ yě bèi
都被吵醒了。歌剧院的经理也被

chāo xǐng le tā mǎ shàng chuān hǎo yī fu zhǎo dào
吵醒了，他马上穿好衣服，找到

le xiǎo mò li qǐng tā dào gē jù yuàn qù chàng
了小莫里，请他到歌剧院去唱

gē xiǎo mò li gāo
歌，小莫里高

xìng jí le zài
兴极了，在

chuáng shàng fān le yí
床上翻了一

gē gēn dou
个跟斗。





zhè zuò chéng shì de shì zhǎng shì yí gē
这座城市的市长是一个

huài xīn yǎn de tū tou chéng tiān dài zhe yì dǐng
坏心眼的秃头，成天戴着一顶

jīn huáng sè de jiǎ fà yàng zi jì chǒu lòu yòu
金黄色的假发，样子既丑陋又

kě xiào yǒu yì tiān tā yě lái tīng xiǎo mò
可笑。有一天，他也来听小莫

lǐ chàng gē zhǐ jiàn xiǎo mò lǐ gāng chàng le
里唱歌，只见小莫里刚唱了

gè kāi tóu jù yuàn li de dēng pào jiù quán zhèn
个开头，剧院里的灯炮就全震

suì le xiǎo mò lǐ yuè chàng yuè gāo zuì hòu
碎了，小莫里越唱越高，最后

jìng rán bǎ shì zhǎng de jiǎ fà xiān le qǐ lái
竟然把市长的假发掀了起来，

shì zhǎng guāng tū tū de nǎo dai zài dēng guāng xià
市长光秃秃的脑袋在灯光下

shǎn shǎn fā guāng guān zhòng men hōng táng dà xiào
闪闪发光，观众们哄堂大笑，

bǎ yǎn lèi dōu xiào chū lái le
把眼泪都笑出来了。

